

VORWORT / FOREWORD / AVERTISSEMENT

Der vorliegende Band 17 der *Helgoländer wissenschaftliche Meeresuntersuchungen* enthält Vorträge und Diskussionen des „Internationalen Symposions 1967“ der Biologischen Anstalt Helgoland, das in der Zeit vom 19. bis 22. September 1967 auf der Insel Helgoland stattfand. Das außerordentlich aktuelle Thema dieses Symposions „Biologische und hydrographische Probleme der Wasserverunreinigung in der Nordsee und angrenzenden Gewässern“ führte zahlreiche Wissenschaftler, Fischereifachleute und Vertreter verschiedener Industriezweige – insbesondere aus den Anrainerstaaten der Nordsee – nach Helgoland. Insgesamt nahmen 204 Personen aus 13 Ländern an dieser Veranstaltung teil.

Das „Internationale Symposion 1967“ und eine sich unmittelbar daran anschließende Arbeitssitzung über „Gewässerverölung, Ölbekämpfung und Ölabbau“ (*Helgoländer wiss. Meeresunters.* Band 16, Heft 4) bildeten zugleich die wissenschaftlichen Rahmenveranstaltungen anlässlich des 75jährigen Bestehens unserer Anstalt. Alle während der Jubiläumsfeierlichkeiten am 18. September 1967 gehaltenen Festansprachen sowie ein Aufsatz „Die Biologische Anstalt Helgoland – Gegenwart und Zukunft“ sind in Band 16, Heft 5, dieser Zeitschrift abgedruckt worden.

Die Redaktion des vorliegenden Bandes lag in den Händen von Herrn Dr. H.-P. BULNHEIM und mir. Wir möchten allen Mitarbeitern herzlich danken, die uns bei dieser Arbeit unterstützt haben, insbesondere Frau G. WURL, Miß S. WOODWARD, Fräulein U. BOSSE, Herrn Dipl.-Bibl. W. MEISS und Herrn J. MARSCHALL.

O. KINNE